

中文導遊培訓計劃 逾60人報名破紀錄

料為疫後旅遊報復式反彈做準備

【明報專訊】首當其衝受到疫情打擊的旅遊業雖至今仍未有復蘇跡象，但今年的加拿大亞太入境旅遊協會（CITAP）中文導遊培訓計劃，仍吸引到破紀錄的60餘名學員報名。負責人表示，本屆學生來自全國各地，大家希望充實技能，為疫後旅遊業「報復式反彈」做好準備。

CITAP 董事兼前主席、中文導遊項目負責人林敏表示，報名參加培訓的共 62 人，是 5 年來最多的一屆，超乎所有人預期。其中，共 58 人已完成為期一個月左右的課程，順利結業。

學生主要居住在大溫地區，還有人遠在溫哥華島、菲沙河谷、阿省、安省甚至是斯高沙省，主要語言為普通話及粵語，畢業後準備接待來自華語地區的入境旅遊團，亦不乏有人希望經營旅行社或從事相關行業。

昨日，結業禮於Zoom線上平台舉行，共70多名師生參加。學員姜雪作爲代表發言，她在結業致辭中提到，「學員來自各行各業，有文員、旅行業者，亦不乏醫生、律師、科研工作者等其他專業人士，年齡上到年過花甲，下到中學畢業生。組內有學員說，她學習的目的是爲有特殊宗教信仰和飲食習慣的母親規劃一次旅程，讓人感動

、欽佩。」

林敏指出，自2010年中國開放旅遊簽證（ADS）資格予加拿大後，本國遊客量大增，中國市場對本國旅遊業意義重大，協會希望在旺季及導遊短缺時向入境遊旅行社提供直接協助。

「課程教員包括大學教授、執業會計師、醫師、旅行社經營者、資深導遊等，授予學員行業知識並傳承經驗」，林敏表示，合格學員可獲得CITAC結業證書及導遊證，「雖然目前加拿大並無法規要求必須配備導遊證照，但經培訓結業的導遊受到專營入境旅遊的旅行社認可。」

加拿大旅遊協會導遊培訓課程總監劉嘉育表示，對不久後的行業復蘇充滿信心，「學員都是於去年 12 月疫情爆發後才開始報名的，預計疫情結束後，將會出現報復式的旅遊消費反彈及井噴式的行業增長。學員們希望把自己先充實好，以應



CITAP 中文導遊培訓計劃結業禮於 Zoom 線上平台舉行，有 70 多名師生參加。（受訪者提供）

對未來市場。」

劉嘉育預測，疫後旅遊模式可能會朝定制遊的方向轉變，課程亦打開了一扇預測市場趨勢和變化的窗口。

被問到疫下歇業的導遊如何渡過難關，林敏楹充說，「在協會內我們鼓勵會員申請政府補助，目前補助尚可接受。在加拿大的導遊屬季節性工種，所以很多都是自僱類，本身有其他工作在手。其他像公司職員轉行的情況並不多見，基本上會先申請政府補助。」

劉嘉育續指，疫情中見到有部分導遊暫時轉業，但很多人基於對旅遊業的熱愛，仍打算在行業復蘇之後重操舊業。

省府增撥紓困補助金 近2萬企業可受惠

【明報專訊】卑詩省政府向《臨時防疫措施商業紓困補助金》（Circuit Breaker Business Relief Grant）增撥7,500萬元，援助省內最受打擊的企業，此計劃的撥款現增至超過1.25億元，近2萬商戶料因此受惠。

就業經濟復興及創新廳長柯議倫（Ravi Ahlton）表示，對於很多卑詩省企業，未來幾星期將會是疫情出現以來最困難的時候。這筆額外款項將能幫助企業在這困境之中，繼續支付租金和員工薪金等支出。

新增撥款後，該計劃將提供1億元，繼續援受公共衛生指令影響的餐廳、酒吧、釀酒廠酒莊、健身室及健體設施。

該計劃的申請資格也已釐清，受 2020 年 11 月及 2021 年 3 月 31 日更新公共衛生指令影響，需要局部或完全關閉的高強度間歇訓練設施，不可以提出申請。

接近 2,500 萬元是專門向超過 5,300 間酒店、

申請6月4日截止 採先到先得

受今年3月30日至5月25日生效的公共衛生指令影響的14,000間餐廳、酒吧、釀酒廠、酒莊、健身室及健體設施，可繼續申請補助金。

現在此補助金也歡迎受到今年4月23日，卑詩省內跨區旅遊限制影響的5,300多間酒店、旅館，以及其他短期住宿設施提出申請。

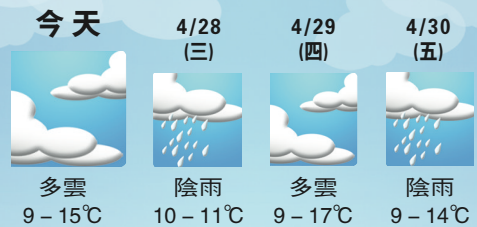
旅館，以及其他短期住宿設施提供的款項。他們都是受今年4月23日，透過《緊急計劃法》發出的旅遊限制影響。

隨著紓困補助金撥款增加，合資格企業將獲得最多 20,000 元，用作支付員工薪金、租金、維修以及雜費等開支。每間企業獲得的款項多寡，將根據員工人數確定。

已經在今年4月12日或以後申請該補助金的商戶，毋須再次提出申請，他們將自動獲得額外款項。

申請將以先到先得形式處理，申請者應及早提出申請。申請截至6月4日，或撥款耗盡為止。

大溫地區天氣預測



世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	3 - 16	晴
愛蒙頓	-1 - 8	晴
溫尼辟	1 - 20	晴
多倫多	10 - 12	陣雨
渥太華	5 - 14	陣雨
滿地可	6 - 15	晴
三藩市	10 - 14	晴
洛杉磯	11 - 19	晴
紐約	10 - 16	晴間雲
香港	23 - 26	雨
台北	20 - 25	晴
北京	8 - 23	雨
上海	15 - 25	晴間雲
廣州	20 - 24	雨
新加坡	25 - 32	雷雨
東京	17 - 21	晴間雲
悉尼	13 - 21	陣雨
倫敦	6 - 15	晴間雲

daily GRAND

4月26日 (星期一) 中獎號碼

12 34 35 36 42 2

幸運寶號碼 09 34 54 69

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bccl.com

野生黑鱈魚專門店



SEABORN

僅4月24日25日
冷凍無頭**將軍斑**

\$2.99/LB
原價 \$3.99/LB

僅4月24日25日
冷凍無頭**黑鱈魚**

\$2.50/LB
原價 \$3.50/LB

正在招聘!

冷凍無頭**傻瓜魚**

\$6.50/LB
原價 \$7.50/LB

冷凍無頭**黑鱈魚 - 3磅**

\$7.50/LB
原價 \$9.99/LB



冷凍本地 斑點文蛤
\$39
原價 XL \$60 L \$50
1kg/box

冷凍本地 哈利班頭
\$1/LB
原價 \$1.20/LB



送到府上

每天 溫哥華、列治文 区内

5/7 北溫哥華、西溫哥華 区内	5/21 三角洲、素里 区内
5/14 滿地寶、高貴林、高貴林港 区内	4/30 本那比、新西敏 区内

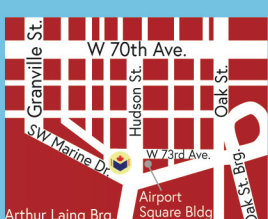
www.seaborn.ca/delivery

請在以上指定送貨日前2天訂購，如逾期，貨品將留在下期送貨

\$50或以上送貨，加運費\$10 (\$100 以上免運費)

SEABORN 溫哥華店 604-261-2230

1310 West 73rd Ave., Vancouver, BC (73rd x Hudson)
9:30am-5:30pm 每週七天營業 公眾假日休息 有停車場
送到府上 www.seaborn.ca/ch





測彩

4月24日攪珠結果：0系交白卷；1系開出14號和18號（翻杯）；2系開出27號；3系開出33號、34號和39號；4系交白卷；特別號碼49號。是期頭獎仍然無人中。二獎亦沒有人中。三獎七十四注中，每注派彩二千六百多元。
 是期一百萬元獎的中獎彩票購自安省。是期測中18號、27號和34號。下期彩金估計一千二百萬元。
 0系繼續失蹤，1系保持，2系一般，3系表現強勁，4系則潛水。

本期心水選擇

4

7

12

18

22

26

33

37

41

49

0系選4和7；
 1系選12和18；
 2系選22和26；
 3系熱選33和37；
 4系冷選41和49。

最近十期開獎號碼

03月24日：	③ ④ 27 43 45 48 • 44
03月27日：	15 16 17 30 36 40 • 34
03月31日：	③ ⑦ 8 12 37 40 • 41
04月03日：	12 13 19 35 42 47 • 28
04月07日：	23 31 34 38 39 41 • 12
04月10日：	⑤ 16 19 24 28 34 • ④
04月14日：	④ ⑥ 12 23 36 47 • 18
04月17日：	⑦ 13 32 38 39 48 • 23
04月21日：	15 18 23 32 38 47 • 19
04月24日：	14 18 27 33 34 39 • 49

最近十期走勢圖 (反白者是特別號碼)

0系 1系 2系 4系

訃告

先夫 嚴 林慕光 (M.K. LAM) 廣東中山人於
二零二一年四月五日於列治文醫院安息主
懷享年六十九歲謹定於五月一日(星期六)
上午十時假座科士蘭殯儀館舉行家庭安息
禮拜隨即安葬於科士蘭墓園

謹此訃

妻 李美瑩 (Marian)
孝男 林頌恩 (Jason)
媳 何欣欣 (Wendy)
孫男 林文禧 (Jake)

謹告

親屬繁衍 恕未盡錄
鼎惠懇辭 如蒙賜賻 將撥捐林慕光慈善基金
網址: www.mokwonglamfoundation.com
通訊處: 135-8600 Cambie Road, Richmond BC V6X 4J9
電話: 604-762-7722